



Español

Creado por

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

EPISODE 2.01

"Beg Your Pardon"

Con Joe en prisión, otros integrantes de la serie buscan capitalizar su fama. Mientras tanto, se forma un equipo para presionar a Donald Trump por un indulto presidencial.

Escrito por:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Dirección:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Emisión:

17.11.2021

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Miembros del reparto

Joe Exotic ... Self - G.W. Zoo
Carole Baskin ... Self - Big Cat Rescue
Howard Baskin ... Self - Big Cat Rescue
Bhagavan Antle ... Self - Myrtle Beach Safari
James Garretson ... Self - Businessman
Allen Glover ... Self - Former Handyman, G.W.
Zoo/"Hitman"
Jeff Lowe ... Self - Businessman
Lauren Lowe ... Self - Jeff's Wife
Dillon Passage ... Self - Joe's Ex-Husband
Tim Stark ... Self - Wildlife in Need
Jeff Duncan ... Self - Dillon Passage's Manager
John Reinke ... Self - Former Manager, G.W. Zoo
Kelci Saffery ... Self - Former Animal Keeper, G.W. Zoo
Brittany Peet ... Self - Captive Animal Law Enforcement,
PETA
Eric Love ... Self - Leader, Team Tiger
Jeff Hoover ... Self - Joe's Lawyer
Francisco Hernandez ... Self - Joe's Lawyer
Mike Busey ... Self - Podcaster
Yarri Schreibvogel ... Self - Joe's Brother
Kimberly Craft ... Self - Joe's Ex-Fiancée
Brian Rhyne ... Self - Joe's First Husband (archive)
Chealsi Putman ... Self - Joe's Niece
Ronnie O'Neal ... Self - Former Sergeant, Eastvale PD
Heidi Somers ... Self - Former Board Member, G.W. Zoo
Gaylynn Eastwood ... Self - Former Employee, G.W. Zoo
John Finlay ... Self - Joe's Ex-Husband
Joshua Dial ... Self - Joe's Campaign Manager
Ripper Jack ... Self - Armchair Detective
Jerry Mitchell ... Self - Investigative Reporter
Sheriff Chad Chronister ... Self - Hillsborough County Sheriff's
Office
Alan Schreier ... Self - Carole's Ex-Boyfriend
Todd Schreier ... Self - Alan's Son
Anne McQueen ... Self - Don's Executive Assistant
Donna Pettis ... Self - Don's Daughter
Lynda Sanchez ... Self - Don's Daughter
Gale Rathbone ... Self - Don's Daughter
Corporal Moises Garcia ... Self - Detective, Hillsborough County
Sheriff's Office
Judy Watson ... Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Jim Moore ... Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Joseph Fritz ... Self - Don's Attorney
Rey Rodriguez ... Self - Don's Associate
Henry Porras ... Self - Don's Notary
Valo Murillo ... Self - Don's Farmhand
Genaro Rodriguez ... Self - Aircraft Mechanic
Mary LeBouef ... Self - Don's Hotel Manager
Lenora LaPeter Anton ... Self - Journalist, Tampa Bay Times
Kenny Farr ... Self - Don's Handyman
Alex Mora ... Self - Don's Chauffeur

Gioconda Bulgarelli	...	Self - Don's Neighbor
John Phillips	...	Self - Civil Rights Lawyer
Sandra Wittkopp	...	Self - Notary & Don and Carole's Former Housekeeper
Ira M. Lockhart	...	Self - Process Server
Trish Payne	...	Self - Kenny Farr's Ex-Husband
Tim Bengston	...	Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Matthew Marvel	...	Self - Trish's Son
Troy Griffin	...	Self - Psychic Investigator
Scott Shoemaker	...	Self - Tiger Owner, Rexano
Zuzana Kokol	...	Self - Tiger Owner, Rexano
Joe Barth	...	Self - Owner, Hwy.21 Drive-In Theater
Darcy Spears	...	Self - Journalist, KTNV-TV
Timothy Clark	...	Self - Former Volunteer, Wildlife in Need
Evelyn Stark	...	Self - Tim Stark's Mother
Roy Hardin	...	Self - Neighbor of New Zoo
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Taryn Walker	...	Self - Former Keeper, G.W. Zoo
Tyrone Jackson	...	Self - Former Volunteer, G.W. Zoo
Ashley Webster	...	Self - Former Employee, G.W. Zoo
Aimee Perry	...	Self - Former Employee, Wildlife in Need
Shay McAlister	...	Self - Investigative Journalist, WHAS
Curtis Hill	...	Self - Attorney General of Indiana
Pat Craig	...	Self - The Wild Animal Sanctuary
Barney Long	...	Self - Conservation Biologist

1

00:00:14 --> 00:00:18
CENTRO DE DATOS REGIONAL
UBICACIÓN NO REVELADA

2

00:00:24 --> 00:00:27
19 DE MARZO DE 2020

3

00:00:27 --> 00:00:31
A LO LARGO DE EE. UU.,
COMIENZA A ORDENARSE A LA GENTE

4

00:00:31 --> 00:00:33
QUE SE QUEDE EN CASA.

5

00:00:41 --> 00:00:45
Me llamo Joe Exotic
y estos son Trueno y Rayo.

6

00:00:45 --> 00:00:50
Hola, soy Carole Baskin, fundadora
y directora ejecutiva de Big Cat Rescue.

7

00:00:50 --> 00:00:53
Las personas con animales están locas.
Quizá incluyéndome.

8

00:00:55 --> 00:00:57
Los tigres son muy populares.

9

00:00:57 --> 00:00:59
Primero hablemos de Tiger King.

10

00:00:59 --> 00:01:01
¿Ese es Joe Exotic? ¿Es Joe Exotic?

11

00:01:02 --> 00:01:07
Un loco pelea contra una mujer que quizá
alimentó a tigres con su exmarido.

12

00:01:07 --> 00:01:10
Hola, gatos y gatitos, soy Carole Baskin.

13

00:01:11 --> 00:01:14
La gente no se cansa
de su pelea con Carole Baskin.

14

00:01:14 --> 00:01:19
Al igual que Joe, el esfuerzo
por liberarlo es llamativo y exagerado.

15

00:01:19 --> 00:01:23
¡Estoy en prisión por culpa
de Carole Baskin, puta madre!

16

00:01:32 --> 00:01:34
Tiene una llamada prepaga de...

17

00:01:34 --> 00:01:35
Joe Exotic.

18

00:01:36 --> 00:01:39
...un recluso en una prisión federal.

19

00:01:41 --> 00:01:43
Estoy sentado en un bote de basura.

20

00:01:43 --> 00:01:45
¿Estás sentado en un bote de basura?

21

00:01:47 --> 00:01:51
Sería bueno si pudiera verme
ahora que soy famoso.

22

00:01:51 --> 00:01:55
Pero veo estas cuatro paredes
hace un año y medio.

23

00:01:55 --> 00:01:58
Me encantaría poder mirar el documental.

24

00:01:58 --> 00:02:00
Quizá más adelante pueda.

25

00:02:00 --> 00:02:03
Pero con todos los guardias..

26
00:02:03 --> 00:02:05
Cantan mis videos musicales,

27
00:02:06 --> 00:02:11
quieren autógrafos y dicen que comprarán
mi ropa interior en Internet.

28
00:02:11 --> 00:02:13
Es divertido. Está bien.

29
00:02:14 --> 00:02:17
Me encantaría poder salir de aquí,

30
00:02:17 --> 00:02:19
pero no puedo.

31
00:02:21 --> 00:02:24
EL REY DE LOS TIGRES

32
00:02:25 --> 00:02:27
Las selfis cuestan \$15.

33
00:02:27 --> 00:02:28
Bien.

34
00:02:30 --> 00:02:33
Todos los del zoológico
están ganando dinero

35
00:02:34 --> 00:02:37
con mi nombre y diciendo tonterías.

36
00:02:37 --> 00:02:42
Joe es un tipo perdido y solitario
que fue demasiado lejos.

37
00:02:42 --> 00:02:46
Lo siento, pero hiciste lo que hiciste
y debes cumplir tu condena.

38

00:02:47 --> 00:02:50
Estoy pagando el precio
por todas esas personas.

39

00:02:53 --> 00:02:54
Me harté.

40

00:02:55 --> 00:02:59
Me aseguraré de que terminen en prisión
hasta que me muera.

41

00:02:59 --> 00:03:03
Sí. Bienvenidos a mi mundo de estupideces.

42

00:03:03 --> 00:03:06
UNA SERIE DOCUMENTAL DE NETFLIX

43

00:03:08 --> 00:03:11
¡Caballeros, enciendan los motores!

44

00:03:15 --> 00:03:17
Las cosas cambiaron en Wynnewood.

45

00:03:17 --> 00:03:19
Con Joe en prisión,

46

00:03:19 --> 00:03:21
este elenco de personajes avanza.

47

00:03:22 --> 00:03:25
Bailando el pasodoble, Carole Baskin.

48

00:03:26 --> 00:03:29
El imperio de Tiger King
podría quedar sin uñas.

49

00:03:29 --> 00:03:32
El Congreso intenta
prohibir los grandes felinos.

50

00:03:32 --> 00:03:36
¿Creen que me callaré
si se llevan a mis animales? Ya verán.

51

00:03:37 --> 00:03:39
Solo quiero largarme de aquí.

52

00:03:39 --> 00:03:42
Si debo hacer un trato
con el Diablo, lo haré.

53

00:03:49 --> 00:03:53
PERDÓN

54

00:03:59 --> 00:04:00
EL HOGAR DE JOE EXOTIC

55

00:04:03 --> 00:04:05
Tiger King nos cambió la vida de repente.

56

00:04:05 --> 00:04:08
La gente me reconoce en todas partes.

57

00:04:08 --> 00:04:11
Tiene sentido aprovecharlo.

58

00:04:11 --> 00:04:14
Me pareció fantástico
poner las letras "TK"

59

00:04:14 --> 00:04:16
en el centro del parque.

60

00:04:16 --> 00:04:19
Muchos ansían que termine la cuarentena

61

00:04:19 --> 00:04:22
y este lugar es el primero
que quieren visitar.

62

00:04:22 --> 00:04:25
El virus no detiene a nadie aquí.

63

00:04:25 --> 00:04:28

Nos tomamos
entre 20 000 y 30 000 fotos con gente.

64

00:04:28 --> 00:04:29

Es increíble.

65

00:04:30 --> 00:04:35

Vimos grandes multitudes y filas de gente.

66

00:04:35 --> 00:04:38

Jeff parecía estar ganando mucho dinero.

67

00:04:39 --> 00:04:39

Por Dios...

68

00:04:40 --> 00:04:44

Sabíamos que los tigres
podían contraer COVID-19.

69

00:04:44 --> 00:04:47

PETA ha presentado muchas quejas

70

00:04:47 --> 00:04:50

sobre las condiciones
de los animales de Jeff.

71

00:04:51 --> 00:04:55

PETA conspira para hacernos quebrar
aunque no hacemos nada malo.

72

00:04:56 --> 00:04:59

Tenemos muchos intrusos,

73

00:04:59 --> 00:05:01

y varias amenazas de muerte.

74

00:05:02 --> 00:05:06

Disculpen, ¿quiénes son?
Esto es propiedad privada.

75

00:05:06 --> 00:05:07
¿Quiénes son ustedes, carajo?

76

00:05:08 --> 00:05:09
Somos subcontratistas...

77

00:05:09 --> 00:05:12
- ¿De quién?
- Una producción. No podemos contarlo.

78

00:05:12 --> 00:05:13
Lárguense.

79

00:05:14 --> 00:05:16
¡Deja de filmarme!

80

00:05:16 --> 00:05:19
Trajimos a John de Las Vegas.

81

00:05:19 --> 00:05:22
Si se meten aquí, se enfrentarán a esto.

82

00:05:24 --> 00:05:28
Hay un hombre inocente en prisión
por culpa de Jeff Lowe.

83

00:05:29 --> 00:05:33
Es una locura.
Tengo que salir de esta cárcel.

84

00:05:34 --> 00:05:36
¡Liberen a Joe Exotic!

85

00:05:37 --> 00:05:39
Amo a Joe,

86

00:05:39 --> 00:05:42
pero no quiero que me conozcan siempre

87

00:05:42 --> 00:05:46
solo como el esposo de Joe.

Quiero ser Dillon Passage.

88

00:05:46 --> 00:05:48

Dillon se convirtió en un monstruo

89

00:05:49 --> 00:05:52

porque quiere sus cinco minutos de fama.

90

00:05:52 --> 00:05:55

Me llamo Jeff Duncan.
Soy el jefe de Dillon.

91

00:05:56 --> 00:05:57

Falso.

92

00:05:59 --> 00:06:00

Es mi representante.

93

00:06:00 --> 00:06:02

Bueno, él es mi jefe.

94

00:06:03 --> 00:06:06

Voy a lanzar mis productos promocionales.

95

00:06:06 --> 00:06:10

Este, según nos contaron,
es extremadamente efectivo.

96

00:06:10 --> 00:06:14

Podemos llamarlo "Abrillantador de Cola".
Otros lo llaman "blanqueador anal".

97

00:06:14 --> 00:06:17

Pensé que era para la cara.

98

00:06:17 --> 00:06:20

Nos indicaron
que no hay que ponérselo en la cara.

99

00:06:20 --> 00:06:22

Y tres, dos...

100

00:06:23 --> 00:06:24
Soy John Reinke.

101

00:06:24 --> 00:06:27
Cuando uno sufre un accidente grave..

102

00:06:27 --> 00:06:30
- Mierda.
- Me gusta cómo suena, es fuerte.

103

00:06:30 --> 00:06:31
De nuevo.

104

00:06:31 --> 00:06:33
Creo que Joe podría salir, en serio.

105

00:06:33 --> 00:06:36
Todos creen que Joe
fue condenado injustamente. Debe salir.

106

00:06:37 --> 00:06:39
Recibí una carta del Rey de los Tigres.

107

00:06:39 --> 00:06:43
Le escribí hace unos meses.
No esperaba que respondiera.

108

00:06:43 --> 00:06:46
Joe Exotic los necesita más que nunca.

109

00:06:46 --> 00:06:48
No debería estar preso. Es inocente.

110

00:06:49 --> 00:06:52
Esto es lo que quería,
estar en todas las redes sociales,

111

00:06:52 --> 00:06:54
en todos los carteles,

112

00:06:55 --> 00:06:57

en boca de todos.

113

00:06:57 --> 00:07:00

En su mente, Joe siempre ha sido famoso.

114

00:07:00 --> 00:07:01

¡Ayuda!

115

00:07:01 --> 00:07:05

Me decepcionó mucho
la reacción del público ante Carole

116

00:07:05 --> 00:07:07

en comparación con Joe.

117

00:07:07 --> 00:07:09

Hola, me llamo Jimmy...

118

00:07:09 --> 00:07:12

La reacción ante Joe
fue #LiberenAJoeExotic.

119

00:07:12 --> 00:07:15

Algunos lo trataron como un héroe popular

120

00:07:15 --> 00:07:19

cuando fue condenado
por intentar asesinar a esta mujer.

121

00:07:19 --> 00:07:23

Pero lo negativo que vimos
fue: "La perra de Carole Baskin".

122

00:07:23 --> 00:07:27

Cuando encontremos a esa perra,
Carole Baskin, le cortaremos la cabeza.

123

00:07:27 --> 00:07:31

Joe la acosó durante mucho tiempo.

124

00:07:32 --> 00:07:35

Ahora, toda esta gente la persigue.

125

00:07:35 --> 00:07:38

Sheriff del condado de Hillsborough.

126

00:07:38 --> 00:07:42

Formo parte de un grupo de Facebook
que apareció en Netflix.

127

00:07:42 --> 00:07:43

Bien.

128

00:07:43 --> 00:07:46

Y hay amenazas de cientos de personas

129

00:07:46 --> 00:07:49

que dicen que atacarán
y lastimarán a la dueña.

130

00:07:49 --> 00:07:55

La gran mayoría de las llamadas,
publicaciones en redes e emails que recibí

131

00:07:55 --> 00:07:56

estaban llenas de odio.

132

00:07:56 --> 00:08:01

No podía dejar el teléfono encendido
porque no podía dormir. Sonaba siempre.

133

00:08:02 --> 00:08:05

Es una emergencia.
Encontré un lince herido en...

134

00:08:05 --> 00:08:07

Sé que asesinaste a tu esposo...

135

00:08:07 --> 00:08:10

¡Liberen a Joe Exotic!

136

00:08:10 --> 00:08:12

Pusiste a un héroe tras las rejas.

137

00:08:12 --> 00:08:17
Hay un doble estándar
evidente, ridículo y misógino.

138

00:08:17 --> 00:08:19
No tengo la menor duda

139

00:08:19 --> 00:08:25
de que el marido de esa mujer
ahora es sashimi para los tigres.

140

00:08:26 --> 00:08:27
Es lo que me parece.

141

00:08:28 --> 00:08:32
La gente fue testigo
de una gran injusticia penal:

142

00:08:32 --> 00:08:35
la condena a Joe Exotic.

143

00:08:35 --> 00:08:37
Pide un indulto presidencial.

144

00:08:37 --> 00:08:41
Lo he escuchado.
¿Es verdad o es un invento?

145

00:08:41 --> 00:08:42
Suena real.

146

00:08:42 --> 00:08:45
- Suena como algo que Joe pediría.
- Así es.

147

00:08:46 --> 00:08:48
Si tiene que pasar por otro juicio,

148

00:08:48 --> 00:08:52
son varios años y mucho dinero.

149

00:08:52 --> 00:08:54
El indulto presidencial lo sacaría.

150
00:08:56 --> 00:09:02
Un indulto presidencial nunca
se ha hecho así en la historia de EE. UU.

151
00:09:02 --> 00:09:05
Usamos el autobús más grande del país.

152
00:09:05 --> 00:09:07
Haremos un espectáculo.

153
00:09:08 --> 00:09:12
Me comuniqué con Joe
y le expliqué que había revisado su caso

154
00:09:12 --> 00:09:16
y que pensaba que tenía varias fallas
que podíamos aprovechar.

155
00:09:16 --> 00:09:18
Quizá podamos liberarlo.

156
00:09:18 --> 00:09:20
He reunido un equipo

157
00:09:20 --> 00:09:23
que asestará un golpe mortal a este caso.

158
00:09:25 --> 00:09:29
Cuando apareció el COVID,
Joe fue transferido a Fort Worth.

159
00:09:29 --> 00:09:33
Eric me llamó y dijo que tenía un caso
en el que podríamos trabajar.

160
00:09:33 --> 00:09:37
Me contó lo que era. Respondí:
"Me interesa, hagámoslo".

161

00:09:37 --> 00:09:40
Nuestros investigadores hallaron pruebas

162
00:09:40 --> 00:09:44
que eran desconocidas
al momento del juicio, lo cual influyó.

163
00:09:45 --> 00:09:46
Jodieron a Joe.

164
00:09:46 --> 00:09:49
Se necesita notoriedad
para conseguir un indulto.

165
00:09:50 --> 00:09:52
¿Alguna vez otro recluso

166
00:09:52 --> 00:09:56
recibió tanto apoyo, amor
y cartas de admiradores? No.

167
00:10:00 --> 00:10:03
No está mal
ser el Liberace de la clase baja.

168
00:10:04 --> 00:10:06
Mira esta foto.

169
00:10:07 --> 00:10:10
- Claro.
- Debería estar en una botella de vino.

170
00:10:10 --> 00:10:11
- ¿No?
- Sí.

171
00:10:12 --> 00:10:13
¿Hola?

172
00:10:13 --> 00:10:15
Hola. ¿Qué haces?

173

00:10:15 --> 00:10:19
Decoro el Cadillac
del Rey de los Tigres, aunque no lo creas.

174
00:10:19 --> 00:10:23
Joe estará muy orgulloso
cuando le envíe fotos.

175
00:10:23 --> 00:10:26
Estará orgulloso
de que haya quedado tan bien.

176
00:10:27 --> 00:10:29
JAMÁS ME RECUPERARÉ
FINANCIERAMENTE DE ESTO.

177
00:10:29 --> 00:10:32
Joe contrató a alguien
para que matara a Carole,

178
00:10:32 --> 00:10:35
pero despierta compasión

179
00:10:35 --> 00:10:39
porque Jeff Lowe y James Garretson
quizá le hayan tendido una trampa.

180
00:10:40 --> 00:10:43
El Rey de los Tigres fue a la cárcel

181
00:10:43 --> 00:10:45
porque todos lo encarcelaron.

182
00:10:45 --> 00:10:49
El gordo que decía "empresario"
y tenía unos bares de striptease.

183
00:10:49 --> 00:10:50
Es un idiota.

184
00:10:50 --> 00:10:51
- Es muy arrogante.
- Sí.

185

00:10:51 --> 00:10:52

Me cae mal.

186

00:10:52 --> 00:10:54

EL REY DE LAS MOTOS ACUÁTICAS

187

00:10:54 --> 00:10:57

Recibo malas críticas
en mi negocio de motos acuáticas

188

00:10:57 --> 00:11:00

por el programa Tiger King.

189

00:11:00 --> 00:11:05

Pasé de cinco estrellas a tres.
Me joden todo el tiempo.

190

00:11:11 --> 00:11:13

- ¿Cuándo la recibiste?
- Hace unas semanas.

191

00:11:15 --> 00:11:15

\$14.97.

192

00:11:16 --> 00:11:18

"Les pagó a Jeff y a James...", o sea yo.

193

00:11:19 --> 00:11:22

"...para que me quitaran mi zoo.
Hijos de puta.

194

00:11:22 --> 00:11:24

Sé mi voz. Joe Exotic, Rey de los Tigres".

195

00:11:24 --> 00:11:27

Sí, es una mierda
y un asesino de animales.

196

00:11:28 --> 00:11:30

- ¿Le escribiste?
- Todos lo queremos.

197
00:11:30 --> 00:11:33
Todos le escribimos. ¿Qué tiene de malo?

198
00:11:34 --> 00:11:35
- Perfecto.
- Joe te odiará.

199
00:11:35 --> 00:11:39
- Está bien.
- Dirá: "¡Que se vaya a la mierda!".

200
00:11:39 --> 00:11:41
Dile a Joe que Chucky pasó a saludar.

201
00:11:41 --> 00:11:43
Lo haré sin duda.

202
00:11:43 --> 00:11:47
El público me ve como un soplón.

203
00:11:47 --> 00:11:48
Muchos no conocen los hechos.

204
00:11:48 --> 00:11:52
Hablé con muchas personas,
como Mike Busey.

205
00:11:52 --> 00:11:55
Soy como un pastor
que sirve cerveza en la iglesia.

206
00:11:55 --> 00:11:59
No me molestan las desnudistas
y otras locuras.

207
00:11:59 --> 00:12:00
Es muy popular.

208
00:12:00 --> 00:12:03
Construyó The Sausage Castle,
un parque para adultos.

209

00:12:04 --> 00:12:06
Hay mucha gente que lo apoya.

210

00:12:07 --> 00:12:11
Esto era un garaje.
Ahora es nuestro estudio de podcasts.

211

00:12:11 --> 00:12:14
Intentamos entretener
a nuestros seguidores.

212

00:12:15 --> 00:12:20
Tú eres una de las personas
más odiadas de Tiger King,

213

00:12:20 --> 00:12:25
pero esta es tu oportunidad
de convertirte en el héroe de la obra.

214

00:12:26 --> 00:12:29
Todos se pusieron en contra de Joe.
No fui solo yo.

215

00:12:30 --> 00:12:37
¿Joe Exotic pagó
para que mataran a Carole Baskin?

216

00:12:37 --> 00:12:38
No lo creo.

217

00:12:38 --> 00:12:43
Creo que fue una especie de plan
que idearon Jeff Lowe y Glover.

218

00:12:43 --> 00:12:47
Estoy seguro de que Jeff Lowe
estaba detrás de todo.

219

00:12:48 --> 00:12:51
James Garretson quería ser un pez gordo,

220

00:12:51 --> 00:12:54
y, de repente,
se convierte en agente del gobierno.

221
00:12:55 --> 00:12:58
Para evitar que lo procesen
por sus delitos,

222
00:12:58 --> 00:13:00
se involucra con el enemigo.

223
00:13:00 --> 00:13:03
Si Joe es culpable
de asesinato por encargo,

224
00:13:03 --> 00:13:06
Jeff debería haber sido procesado primero.

225
00:13:07 --> 00:13:11
Él manejaba el dinero.
Organizó las reuniones con el gobierno.

226
00:13:12 --> 00:13:14
Joe no tiene antecedentes penales.

227
00:13:14 --> 00:13:18
- Fue...
- El jefe de policía más joven de Texas.

228
00:13:18 --> 00:13:21
El jefe de policía más joven de Texas.
Eso dice mucho.

229
00:13:21 --> 00:13:24
Lowe, por otro lado,
tiene antecedentes penales.

230
00:13:25 --> 00:13:29
¿Por qué los casos penales
de Lowe en Las Vegas siguen pendientes?

231
00:13:29 --> 00:13:33
¿Por qué no lo procesaron en Las Vegas

por posesión de armas?

232

00:13:33 --> 00:13:34
Es un criminal.

233

00:13:35 --> 00:13:37
Si la gente conociera a Joe,

234

00:13:37 --> 00:13:40
no habría ni una camiseta
de "Liberen a Joe".

235

00:13:40 --> 00:13:43
No conocen a Joe. Es un monstruo.

236

00:13:43 --> 00:13:47
Si exploraran quién es en profundidad,

237

00:13:48 --> 00:13:50
se sorprenderían mucho.

238

00:13:51 --> 00:13:54
Joe jodió a más de un millón de personas.

239

00:13:55 --> 00:13:58
No entiendo por qué
estos abogados de mierda

240

00:13:58 --> 00:14:00
ni hablaron con la gente correcta.

241

00:14:01 --> 00:14:04
Todos dicen: "¿Qué te parece
el programa Tiger King?".

242

00:14:05 --> 00:14:07
"Amigo, ni siquiera lo vi".

243

00:14:07 --> 00:14:11
Cuando viviste eso por 20 años,
ya no quieres verlo.

244

00:14:12 --> 00:14:15
HERMANO DE JOE

245

00:14:25 --> 00:14:29
Adiós, Joe. Aún tengo muchas balas.

246

00:14:32 --> 00:14:36
No he visto a Joe cara a cara en 20 años.

247

00:14:36 --> 00:14:39
Y no quiero verlo. No será agradable.

248

00:14:43 --> 00:14:47
En esta foto, estoy yo, Garold, Tammy,

249

00:14:48 --> 00:14:50
Pam y Joe.

250

00:14:50 --> 00:14:54
Hacía lo que fuera
para ser el centro de atención.

251

00:14:55 --> 00:14:56
Como un pequeño estafador.

252

00:15:04 --> 00:15:06
Nací en Garden City, Kansas.

253

00:15:06 --> 00:15:10
Me quedé allí en la granja
hasta los 13 años.

254

00:15:10 --> 00:15:13
Peleábamos porque hacíamos todo el trabajo

255

00:15:13 --> 00:15:15
y él siempre se escapaba.

256

00:15:17 --> 00:15:20
Joe disparaba a animales
con una pistola de balines

257

00:15:21 --> 00:15:23
y luego los vendaba y los curaba.

258

00:15:25 --> 00:15:27
Recogía frascos de medicamentos

259

00:15:27 --> 00:15:30
de mamá y papá
y de los que trabajaban con el ganado

260

00:15:30 --> 00:15:32
y los llenaba con agua coloreada.

261

00:15:32 --> 00:15:35
Esos eran mis medicamentos veterinarios.

262

00:15:35 --> 00:15:39
Pasó por etapas
de diferentes personalidades.

263

00:15:39 --> 00:15:42
A veces se disfrazaba de vaquero,

264

00:15:42 --> 00:15:44
otras se vestía de abuela.

265

00:15:44 --> 00:15:47
Y era como si estuviera
en un mundo de fantasía.

266

00:15:49 --> 00:15:52
Pero, en realidad, trabajábamos
de sol a sombra todos los días.

267

00:15:54 --> 00:15:56
Éramos los empleados de mi papá.

268

00:15:57 --> 00:16:00
Recibimos palizas
cuando estábamos en la granja.

269

00:16:01 --> 00:16:04

 Mi papá me golpeó
con una pala de irrigación

270

00:16:04 --> 00:16:06

y casi ahogó a mi hermano.

271

00:16:07 --> 00:16:11

Cada vez que mi papá hacía algo malo,
siempre era nuestra culpa.

272

00:16:13 --> 00:16:16

 Toda mi vida viví
en una familia disfuncional.

273

00:16:22 --> 00:16:25

Esta es cuando perseguíamos coyotes.

274

00:16:26 --> 00:16:30

Teníamos muchos buenos perros.
Los llevamos a cazar.

275

00:16:30 --> 00:16:34

Teníamos una labradora negra.
Tuvo cachorros.

276

00:16:34 --> 00:16:36

Papá puso a los cachorros
en un saco de tela,

277

00:16:37 --> 00:16:39

los arrojó al agua y los ahogó.

278

00:16:40 --> 00:16:42

Lo hizo porque sabía que nos alteraría.

279

00:16:43 --> 00:16:47

Crecí en una situación de maltrato

280

00:16:48 --> 00:16:51

y quería romper ese ciclo de maltrato.

281

00:16:52 --> 00:16:55
Uno de mis compañeros de secundaria
era policía en otro pueblo.

282

00:16:57 --> 00:17:00
Me pareció que era algo genial.

283

00:17:01 --> 00:17:06
Así que decidí ser jefe de policía
porque quería ayudar a la gente.

284

00:17:08 --> 00:17:11
A los 19 años, me gradué de la academia

285

00:17:11 --> 00:17:15
y fue el policía más joven
del estado de Texas.

286

00:17:15 --> 00:17:19
Quería salvar al mundo
de las drogas, el alcohol y todo eso.

287

00:17:21 --> 00:17:25
Este es Joe y este soy yo.

288

00:17:25 --> 00:17:29
Fue un arresto
que Joe y yo hicimos esa noche.

289

00:17:29 --> 00:17:34
Recuerdo que él patrullaba
con un auto Trans Am.

290

00:17:35 --> 00:17:40
Tenía una barra de luz arriba
con luces estroboscópicas verdes y azules.

291

00:17:40 --> 00:17:42
Nunca lo olvidaré mientras viva.

292

00:17:43 --> 00:17:46
Parecía un árbol de Navidad

en la carretera.

293

00:17:48 --> 00:17:53

Tenía un imán que decía "Policía"
pegado al costado de su patrullero.

294

00:17:54 --> 00:17:56

Era muy apuesto

295

00:17:57 --> 00:18:00

y terminó invitándome a salir.
Así que empezamos a salir.

296

00:18:00 --> 00:18:02

Joe y yo salimos...

297

00:18:03 --> 00:18:04

bastante tiempo.

298

00:18:05 --> 00:18:11

En ese momento,
era una madre divorciada con dos hijos.

299

00:18:11 --> 00:18:15

Mi exesposo me pegaba a menudo.

300

00:18:15 --> 00:18:19

Joe consiguió la orden
para que lo arrestaran.

301

00:18:21 --> 00:18:24

Me pidió que me casara con él en Navidad.

302

00:18:25 --> 00:18:30

Joe me presentó a su familia
como su prometida.

303

00:18:30 --> 00:18:35

Salí con la hija del jefe de bomberos

304

00:18:35 --> 00:18:38

y viví con ella varios años.

305

00:18:39 --> 00:18:41
Nunca tuvimos sexo, ni una vez.

306

00:18:42 --> 00:18:44
Me hizo sentir especial

307

00:18:44 --> 00:18:49
que Joe fuera un caballero
y quisiera esperar para tener sexo.

308

00:18:49 --> 00:18:52
Admitiré que fui ingenua, supongo...

309

00:18:52 --> 00:18:56
Cuando alguien dice algo así,
en verdad quieres creerlo.

310

00:18:58 --> 00:19:00
Siempre llegaba tarde a casa.

311

00:19:00 --> 00:19:02
Algunas noches, parecía que había bebido.

312

00:19:03 --> 00:19:07
Me enteré de que se desnudaba
para la alcaldesa y sus amigas.

313

00:19:07 --> 00:19:11
Hacían grandes fiestas
y le pagaban para que fuera desnudista.

314

00:19:12 --> 00:19:16
Ahora que soy mayor
me parece gracioso.

315

00:19:16 --> 00:19:19
El jefe de policía
se desnudaba para la alcaldesa.

316

00:19:19 --> 00:19:22
Necesitábamos dinero

para un camión de bomberos.

317

00:19:22 --> 00:19:27

Así que bailé en tanga
para comprar un camión de bomberos.

318

00:19:28 --> 00:19:29

Es muy gracioso.

319

00:19:31 --> 00:19:35

Pero nunca vi el panorama general con Joe.

320

00:19:35 --> 00:19:38

Todos me decían que era gay.

321

00:19:38 --> 00:19:41

No quería creerlo, pero lo era.

322

00:19:43 --> 00:19:45

Descubrí que iba a bares gay.

323

00:19:48 --> 00:19:52

FINALES DE LOS OCHENTA

324

00:19:53 --> 00:19:55

A los 19 años, salí del clóset.

325

00:19:56 --> 00:19:57

Fue difícil, muy difícil.

326

00:19:59 --> 00:20:03

Cuando me enteré, rompimos el compromiso.

327

00:20:04 --> 00:20:06

Pero, cada vez que tenía problemas,

328

00:20:07 --> 00:20:12

recurría a mí
para que lo ayudara a superarlos.

329

00:20:12 --> 00:20:15

Decía que no quería ser gay.

330

00:20:15 --> 00:20:19

Ni sé cuántas veces
habrá intentando suicidarse.

331

00:20:20 --> 00:20:22

Me deprimía.

332

00:20:23 --> 00:20:28

Pasé noches hablando por teléfono
con líneas de ayuda al suicida.

333

00:20:29 --> 00:20:31

Luego conocí a Brian y me enderecé.

334

00:20:32 --> 00:20:34

PRIMER ESPOSO DE JOE

335

00:20:34 --> 00:20:37

Conocí a Brian
cuando trabajaba en seguridad en un bar

336

00:20:39 --> 00:20:41

y él era cliente.

337

00:20:42 --> 00:20:48

Salimos un tiempo,
nos casamos y estuvimos juntos 16 años.

338

00:20:49 --> 00:20:52

Brian y yo nos llevábamos muy bien.

339

00:20:52 --> 00:20:55

Era muy bueno con los niños.
Pasábamos tiempo juntos.

340

00:20:57 --> 00:21:01

Creo que todos en la familia
sabían que Brian y Joe eran pareja.

341

00:21:01 --> 00:21:06

Brian estaba incluido en todo. Lo llamé
"tío Brian" antes de llamar "tío" a Joe.

342

00:21:11 --> 00:21:15
Joe no trató de fingir
ser algo que no era,

343

00:21:15 --> 00:21:18
pero le costó mucho.

344

00:21:18 --> 00:21:23
Los oficiales de los pueblos cercanos
se burlaban de él.

345

00:21:23 --> 00:21:25
Un par de veces,

346

00:21:25 --> 00:21:31
los otros oficiales no quisieron
venir como refuerzo a ayudarnos

347

00:21:31 --> 00:21:35
porque Joe no les caía bien. Eso está mal.

348

00:21:36 --> 00:21:39
Me acosaron
gran parte de mi vida por ser gay

349

00:21:39 --> 00:21:42
y me echaron al margen de la sociedad.

350

00:21:42 --> 00:21:47
Pero no me avergüenzo,
porque hay que vivir la vida al máximo.

351

00:21:47 --> 00:21:49
No deberías tenerle miedo al amor.

352

00:21:51 --> 00:21:53
ARTISTA DE MÚSICA COUNTRY

353

00:21:53 --> 00:21:59

Fuiste mi primer amor, el que perdurará.

354

00:21:59 --> 00:22:02

Un millón de kilómetros después...

355

00:22:02 --> 00:22:04

Conozco a mucha gente genial en Oklahoma,

356

00:22:05 --> 00:22:08

pero un vaquero gay no encaja ahí
por muchas razones.

357

00:22:09 --> 00:22:15

Fuiste mi verdadero amor,
el que debía perdurar.

358

00:22:15 --> 00:22:18

Un millón de kilómetros después

359

00:22:18 --> 00:22:25

sigo varado en el pasado.

360

00:22:26 --> 00:22:29

Durante toda su vida, Joe fue una víctima,

361

00:22:30 --> 00:22:33

como fue una víctima en este caso.

362

00:22:34 --> 00:22:38

Tengo los mensajes de texto
entre James y Jeff.

363

00:22:38 --> 00:22:41

Dicen que quieren
a este marica en prisión.

364

00:22:41 --> 00:22:44

TENGO PAPELES QUE LO ENVIARÁN A PRISIÓN.

365

00:22:44 --> 00:22:47

Y tenemos los mensajes de texto
de Jeff a Dillon.

366

00:22:47 --> 00:22:50
Dice que le sacará lo gay a golpes.

367

00:22:50 --> 00:22:53
Hay muchos homofóbicos en este caso.

368

00:22:54 --> 00:22:56
Eso estará en el pedido de indulto.

369

00:22:58 --> 00:23:03
La estrella del programa
de Netflix Tiger King pide un indulto.

370

00:23:03 --> 00:23:07
- Dice que su condena es injusta.
- ¿Recomienda un indulto?

371

00:23:07 --> 00:23:09
No, no defiendo nada.

372

00:23:09 --> 00:23:12
Echaré un vistazo.
¿Ese es Joe Exotic? ¿Es Joe Exotic?

373

00:23:13 --> 00:23:16
EQUIPO TIGRE

374

00:23:17 --> 00:23:18
Estamos en la capital

375

00:23:18 --> 00:23:23
para entregar el pedido de indulto
a un sustituto en la Casa Blanca.

376

00:23:23 --> 00:23:25
#AYUDENALIBERARAJOE

377

00:23:25 --> 00:23:27
Es un caso feo.

378

00:23:27 --> 00:23:30
Hay supresión de evidencia
y un jurado corrupto.

379

00:23:30 --> 00:23:34
Hay un complot
entre la policía y los fiscales.

380

00:23:34 --> 00:23:37
Es inocente.
Podemos demostrarlo. Todo está aquí.

381

00:23:38 --> 00:23:42
Y ahora es oficial, amigos,
una petición de indulto.

382

00:23:42 --> 00:23:45
Se presentaron más de 200 páginas.

383

00:23:46 --> 00:23:48
Sabemos que el presidente Trump

384

00:23:48 --> 00:23:50
ya ha sido clemente con celebridades

385

00:23:50 --> 00:23:53
y quienes tienen
sus mismas ideas políticas.

386

00:23:53 --> 00:23:57
¿Te molestaría que consiguiera
un indulto presidencial?

387

00:23:57 --> 00:24:01
Claro, porque lleva décadas
intentando que alguien me asesine

388

00:24:01 --> 00:24:04
así que sería aterrador
que estuviera suelto.

389

00:24:04 --> 00:24:08
Si alguien cree

que no debería estar en la cárcel,

390

00:24:08 --> 00:24:10
lo compadezco.

391

00:24:10 --> 00:24:14
Porque hay un movimiento
en los Estados Unidos

392

00:24:14 --> 00:24:17
que intenta que Trump
indulte a Joe Exotic.

393

00:24:17 --> 00:24:19
¿Podemos pasar a otro tema?

394

00:24:20 --> 00:24:22
¿Podemos pasar a otro tema?

395

00:24:25 --> 00:24:28
TRES SEMANAS DESPUÉS

396

00:24:28 --> 00:24:30
¡SÍ AL INDULTO!

397

00:24:30 --> 00:24:35
Recibimos una llamada
sobre un almuerzo VIP con el presidente.

398

00:24:35 --> 00:24:38
El Equipo Tigre hizo una reunión.
Sería una buena oportunidad.

399

00:24:38 --> 00:24:44
Nos pondría frente al presidente
y a su entorno

400

00:24:44 --> 00:24:48
para seguir concientizando
sobre la solicitud pendiente.

401

00:24:48 --> 00:24:50

Por favor, firme el indulto.

402

00:24:50 --> 00:24:53
Anoche condujimos hasta allí,

403

00:24:53 --> 00:24:57
hablamos con el Servicio Secreto
y gente con la que ya conversamos.

404

00:24:57 --> 00:25:01
- Quiero una foto con ustedes.
- Bueno, Chase puede tomarla.

405

00:25:01 --> 00:25:03
- No puede.
- Yo la tomaré.

406

00:25:03 --> 00:25:05
- Bien.
- Absolutamente.

407

00:25:06 --> 00:25:08
Pero, esta mañana, recibí un mensaje.

408

00:25:08 --> 00:25:10
Noticias de última hora.

409

00:25:10 --> 00:25:14
Noticias de última hora.
Trump dio positivo para coronavirus.

410

00:25:14 --> 00:25:17
El presidente y la primera dama
tienen COVID-19.

411

00:25:17 --> 00:25:19
Hacen cuarentena en la Casa Blanca.

412

00:25:19 --> 00:25:23
Se suponía que iban a cenar con Don Jr.

413

00:25:24 --> 00:25:27

Luego internaron a su papá
y todo se fue a la mierda.

414

00:25:27 --> 00:25:30

Ahora tenemos que reprogramar el evento.

415

00:25:32 --> 00:25:33

Me gusta apostar.

416

00:25:33 --> 00:25:36

Cuando siento que algo
está a mi favor, lo aprovecho.

417

00:25:37 --> 00:25:39

Creo que tenemos un 100 % de probabilidad

418

00:25:39 --> 00:25:42

de obtener el indulto para Joe.

419

00:25:43 --> 00:25:47

Todo está en su lugar.
Solo necesitamos la firma.

420

00:25:49 --> 00:25:54

Tenía y tengo unas cuantas dudas
sobre la participación de Eric Love

421

00:25:54 --> 00:25:56

en el caso de Joe.

422

00:25:56 --> 00:25:59

Eric Love está gastando mucho dinero

423

00:25:59 --> 00:26:02

en alguien a quien ni siquiera
conoce en persona.

424

00:26:02 --> 00:26:05

Eso me parece sospechoso.

425

00:26:06 --> 00:26:09

Al menos Eric Love

está tratando de sacar a Joe de prisión.

426

00:26:10 --> 00:26:13
Necesito que Dillon me ayude.

427

00:26:13 --> 00:26:16
Es desgarrador para mí,
porque quiero sacarlo de ahí

428

00:26:17 --> 00:26:19
pero no puedo ir a la cárcel

429

00:26:19 --> 00:26:21
y decir: "Déjenlo salir".

430

00:26:22 --> 00:26:24
Si Dillon estuviera preso,

431

00:26:24 --> 00:26:28
Joe estaría afuera con un pico
tratando de hacer un agujero en la pared.

432

00:26:29 --> 00:26:33
Han pasado muchas cosas
desde que Joe fue encarcelado.

433

00:26:33 --> 00:26:36
No sé cómo me sentiría al ver a Joe.

434

00:26:36 --> 00:26:39
No es fácil y es estresante al extremo.

435

00:26:39 --> 00:26:43
Él no está de acuerdo
con que yo salga y vea a mis amigos.

436

00:26:44 --> 00:26:47
- ¿Qué tal, cumpleaños?
- ¡Hola!

437

00:26:47 --> 00:26:49
Yo no provoqué esto.

438

00:26:50 --> 00:26:53

No sé si estaremos casados para siempre.

439

00:26:56 --> 00:26:57

Lo que lo hace tan difícil

440

00:26:57 --> 00:27:00

es que discutimos
la mañana que me arrestaron

441

00:27:01 --> 00:27:02

y no volví a verlo.

442

00:27:07 --> 00:27:10

Como saben, perdí todo.

443

00:27:11 --> 00:27:12

Perdí a mi hermano.

444

00:27:13 --> 00:27:15

Perdí a Travis.

445

00:27:16 --> 00:27:18

Perdí a Brian.

446

00:27:19 --> 00:27:20

Sufrí mucho.

447

00:27:22 --> 00:27:24

Brian era el que unía a la familia.

448

00:27:26 --> 00:27:28

Siempre era frontal con Joe.

449

00:27:28 --> 00:27:30

Joe le hacía caso a Brian.

450

00:27:32 --> 00:27:36

Pero, al principio,
se enfermó de cáncer de pulmón.

451

00:27:37 --> 00:27:41
Avanzó un poco más rápido
porque Brian tenía VIH.

452

00:27:42 --> 00:27:45
Yo preguntaba: "Abuela,
¿por qué toma tantos remedios?".

453

00:27:45 --> 00:27:48
Tenía cestas llenas de medicamentos.

454

00:27:48 --> 00:27:51
Ella me contestaba: "Eso lo ayuda".

455

00:27:52 --> 00:27:55
Empeoró tanto que era piel y huesos.

456

00:27:55 --> 00:27:58
Joe lo llevaba al hospital
por una cosa u otra.

457

00:27:59 --> 00:28:01
Una vez que lo llevó al hospital,

458

00:28:02 --> 00:28:05
Brian murió en el estacionamiento
camino a casa.

459

00:28:06 --> 00:28:10
Me llamó.
Fue una conversación desgarradora.

460

00:28:11 --> 00:28:13
Brian había muerto en sus brazos.

461

00:28:15 --> 00:28:18
Brian era su cable a tierra.

462

00:28:18 --> 00:28:21
Brian era su normalidad.

463

00:28:21 --> 00:28:24
Cuando Joe me lo contó,
se quebró y se largó a llorar.

464

00:28:25 --> 00:28:30
Eso lo arruinó por completo,

465

00:28:30 --> 00:28:35
porque, antes de eso,
no era el monstruo que es ahora.

466

00:28:38 --> 00:28:44
En el 2000, no noté
ni un ápice de narcisismo en Joe,

467

00:28:44 --> 00:28:49
pero, después de que Brian falleció,
Joe cambió por completo.

468

00:28:50 --> 00:28:52
Cuando volví en 2014,

469

00:28:52 --> 00:28:55
todo lo que creía saber sobre Joe

470

00:28:56 --> 00:28:58
había desaparecido.

471

00:28:58 --> 00:29:00
- ¿Te hago lo de siempre?
- Sí.

472

00:29:00 --> 00:29:02
Al fin vendí el programa.

473

00:29:03 --> 00:29:06
Tengo un contrato
con una disquera y con una editorial.

474

00:29:08 --> 00:29:09
- ¿Para un libro?
- Sí.

475

00:29:09 --> 00:29:14

Uno de mis videos de música country
fue uno de los más populares esta semana.

476

00:29:14 --> 00:29:16

¿En serio?

477

00:29:16 --> 00:29:19

Buenas tardes.
Bienvenidos a otro divertido episodio

478

00:29:19 --> 00:29:22

de A Day in My Life en JoeExoticTV.com.

479

00:29:22 --> 00:29:26

A Joe le encantan las cámaras.
Siempre lo estaban filmando.

480

00:29:27 --> 00:29:30

Vamos. ¡Traigan una camilla!

481

00:29:31 --> 00:29:35

Cualquier asunto personal o tragedia
se convertía en un video.

482

00:29:35 --> 00:29:37

Una chimpancé murió.

483

00:29:37 --> 00:29:40

- Hagamos una necropsia.
- Enterrémosla.

484

00:29:40 --> 00:29:41

Quieres enterrarla.

485

00:29:41 --> 00:29:44

Quería saber qué pasó,
pero no me dejó hacer una necropsia.

486

00:29:45 --> 00:29:47

No pude. Tuve que enterrarla de inmediato.

487

00:30:01 --> 00:30:05
Joe hizo un video enterrándola,
como si fuera un funeral.

488

00:30:06 --> 00:30:08
Hasta le puso una camiseta de Joe Exotic.

489

00:30:17 --> 00:30:20
Joe hacía todo para llamar la atención.

490

00:30:23 --> 00:30:25
Ahora no sé qué hacer.

491

00:30:25 --> 00:30:28
No sé qué aparecerá en el video,
si mostrará otra cosa.

492

00:30:34 --> 00:30:36
Súbete a la viga, así veré a Dios.

493

00:30:38 --> 00:30:39
Qué gracioso.

494

00:30:41 --> 00:30:44
Cuando consiga dinero,

495

00:30:44 --> 00:30:48
compraré un TV gigante
para tener teleprónter.

496

00:30:50 --> 00:30:51
Buscaba atención.

497

00:30:53 --> 00:30:58
Sabe cómo manipular a los demás
para que hagan lo que él quiere.

498

00:30:58 --> 00:31:02
Reprimí muchas cosas malas
porque no quiero concentrarme en ellas.

499

00:31:04 --> 00:31:07

Donde iba Joe,
dejaba tristeza, dolor y sufrimiento.

500

00:31:09 --> 00:31:12

Hay personas como John Reinke
que perdieron todo.

501

00:31:12 --> 00:31:15

Saff. Saff perdió el brazo.

502

00:31:16 --> 00:31:19

Yo perdí mi cordura. Me volví loco.

503

00:31:21 --> 00:31:25

Cuando me alejé y reflexioné
sobre mi experiencia en el parque,

504

00:31:25 --> 00:31:29

me di cuenta de que no estaba haciendo
lo mejor para esos animales.

505

00:31:31 --> 00:31:35

Si Joe quería deshacerse de un animal,
se aseguraba de hacerlo.

506

00:31:35 --> 00:31:36

¿Recibieron el dardo?

507

00:31:38 --> 00:31:40

Las pruebas son claras.

508

00:31:40 --> 00:31:43

Los animales son las víctimas.

509

00:31:45 --> 00:31:49

Pero no creo que Joe Exotic
merezca estar en la cárcel por 22 años.

510

00:31:51 --> 00:31:54

El cargo de asesinato por encargo
era dudoso.

511

00:31:54 --> 00:31:56
Me acusaron de maltrato animal

512

00:31:56 --> 00:31:59
como si fuera
un cruel asesino de animales.

513

00:32:00 --> 00:32:02
Se agregaron cargos por maltrato animal

514

00:32:02 --> 00:32:05
porque el de asesinato por encargo
era débil.

515

00:32:05 --> 00:32:08
Es más probable
que quede libre un violador

516

00:32:08 --> 00:32:10
que un maltratador de animales.

517

00:32:11 --> 00:32:14
Iban a hacer lo que fuera
para lograr la condena.

518

00:32:17 --> 00:32:20
Lo único que me preocupa ahora
es salir de esta cárcel

519

00:32:20 --> 00:32:22
y mostrarles a todos la verdad.

520

00:32:26 --> 00:32:29
Presidente Trump,
habla Joseph Maldonado-Passage.

521

00:32:29 --> 00:32:31
Todos me conocen como Joe Exotic.

522

00:32:31 --> 00:32:35
Durante la última década,

me ha acosado y perseguido una mujer

523

00:32:35 --> 00:32:37
llamada Carole Baskin.

524

00:32:37 --> 00:32:40
Sería como Nancy Pelosi para usted.

525

00:32:41 --> 00:32:43
Mi equipo de abogados puede demostrarle

526

00:32:43 --> 00:32:47
que no se justifica la condena que recibí
con respecto a mis acciones.

527

00:32:48 --> 00:32:54
Le suplico, como ciudadano estadounidense,
que firme mi indulto.

528

00:32:54 --> 00:32:57
Los partidarios del presidente
acudieron a la capital

529

00:32:58 --> 00:32:59
en las protestas Stop the Steal.

530

00:33:00 --> 00:33:05
Los partidarios de Trump protestarán
en D. C. por las elecciones.

531

00:33:05 --> 00:33:08
6 DE ENERO DE 2021, 5:20 A. M.

532

00:33:08 --> 00:33:11
Tengo alcohol.
Tenemos vasos. Tenemos cerveza.

533

00:33:12 --> 00:33:13
Traje todo menos un cortaúñas.

534

00:33:14 --> 00:33:14
Me alegra.

535

00:33:15 --> 00:33:19

Hoy, como pueden ver,
llevaremos el Exotic 1 a Washington.

536

00:33:19 --> 00:33:24

Le pedimos por favor al presidente
que firme el indulto.

537

00:33:24 --> 00:33:29

Él es John Reinke.
Todos lo conocen de la serie Tiger King.

538

00:33:29 --> 00:33:31

Joe debe salir para que arreglemos esto.

539

00:33:31 --> 00:33:35

Solo debemos lograr que nos vean.
Mírenme. Nos van a ver.

540

00:33:35 --> 00:33:39

Creemos que hoy será un gran día
y ansiamos ir a Washington D. C.

541

00:33:39 --> 00:33:41

Bien, fantástico. ¿Alguien más?

542

00:33:41 --> 00:33:43

Estoy cargando el avión. Solo quiero..

543

00:34:03 --> 00:34:09

Hoy los patriotas estadounidenses
empiezan a anotar nombres

544

00:34:09 --> 00:34:10

y a patear culos.

545

00:34:12 --> 00:34:15

Nuestra misión principal de hoy
es este cartel.

546

00:34:16 --> 00:34:18

Vamos a alzarlo y mostrarlo

547

00:34:19 --> 00:34:20
y será genial.

548

00:34:21 --> 00:34:24
Hay cientos de miles de personas aquí.

549

00:34:24 --> 00:34:27
Estas personas ya no aguantarán más.

550

00:34:27 --> 00:34:29
No lo soportarán más.

551

00:34:29 --> 00:34:31
¿Por qué están aquí hoy?

552

00:34:31 --> 00:34:33
Soy el líder del Equipo Tigre.

553

00:34:34 --> 00:34:36
Solicitamos la firma inmediata

554

00:34:36 --> 00:34:39
de la solicitud de indulto
que presentamos.

555

00:34:39 --> 00:34:43
Y a última hora de la tarde
o temprano en la mañana,

556

00:34:43 --> 00:34:46
pum, explosiones de idioteces.

557

00:34:46 --> 00:34:49
¿Por qué están aquí?

558

00:34:49 --> 00:34:52
- ¿Por qué estás tú?
- Por el país. Esto es una tontería.

559

00:34:53 --> 00:34:55

- Bien.

- ¡Es basura!

560

00:34:55 --> 00:34:59

- No están en el lugar correcto.

- Claro que sí.

561

00:34:59 --> 00:35:02

Miren a su alrededor.

¿Ven algún otro cartel de Joe Exotic?

562

00:35:02 --> 00:35:05

¿Ven aunque sea uno?

563

00:35:05 --> 00:35:07

- ¡Son unos infelices!

- Es fantástica.

564

00:35:07 --> 00:35:09

Este no es su lugar. ¡Infelices!

565

00:35:10 --> 00:35:13

Ningún republicano
acepta el maltrato a los tigres.

566

00:35:13 --> 00:35:16

Nadie quiere que indulte
a Joe Exotic. ¡Nadie!

567

00:35:17 --> 00:35:20

-Vamos por la calle.

- ¡Nos parece una mierda!

568

00:35:20 --> 00:35:22

Vamos a movernos hacia la calle.

569

00:35:22 --> 00:35:26

Nunca nos rendiremos.

Nunca cederemos. Eso no sucede.

570

00:35:26 --> 00:35:29

No hay que ceder cuando ocurre un robo.

571

00:35:30 --> 00:35:35
Mientras nos íbamos
de Washington D. C., recibimos una alerta.

572

00:35:36 --> 00:35:37
Todo es un caos.

573

00:35:37 --> 00:35:40
Mike Pence dijo que no se opondría

574

00:35:40 --> 00:35:44
a que los estados votaran por Biden,
y todo se fue a la mierda.

575

00:35:49 --> 00:35:51
¡Se dispararon armas!

576

00:35:54 --> 00:35:55
Hay descontento.

577

00:35:57 --> 00:35:58
Ojalá haya visto el cartel.

578

00:36:06 --> 00:36:10
Trump decidió no indultar
a Joseph Maldonado-Passage.

579

00:36:10 --> 00:36:13
Su equipo estaba tan seguro
de que saldría de prisión

580

00:36:13 --> 00:36:16
que una limusina lo esperaba.

581

00:36:16 --> 00:36:21
¿Quién sentirá lástima por un tipo
que tiene una limusina afuera?

582

00:36:21 --> 00:36:25
Creo que Fran y Eric Love se pasaron

583

00:36:25 --> 00:36:29
con el avión , el autobús,
las limusinas y toda esa mierda.

584

00:36:31 --> 00:36:35
Estoy harto de todo este lío, ¿bien?

585

00:36:36 --> 00:36:37
¿Por qué estoy aquí?

586

00:36:39 --> 00:36:41
¿A quién conviene que esté aquí?

587

00:36:41 --> 00:36:44
¿A quién conviene que me cerraran la boca?

588

00:36:45 --> 00:36:46
A Carole Baskin.

589

00:36:48 --> 00:36:53
Sé que mucha gente dirá
que acosé a Carole por varios años.

590

00:36:54 --> 00:36:59
Pero quería llegar a la verdad
sobre Carole Baskin y Don Lewis.

591

00:37:00 --> 00:37:04
Su esposo, Don Lewis,
está desaparecido desde 1997.

592

00:37:04 --> 00:37:07
Recuerden que ofrecemos
\$10 000 de recompensa

593

00:37:08 --> 00:37:10
por datos que ayuden
a hallar el cuerpo de Don

594

00:37:11 --> 00:37:13
y enviar a Carole donde debería estar,

595

00:37:13 --> 00:37:15
la penitenciaría estatal.

596

00:37:17 --> 00:37:19
¿Por qué ella está libre

597

00:37:20 --> 00:37:21
y yo estoy en la cárcel?

598

00:37:23 --> 00:37:25
Busco a otra persona

599

00:37:25 --> 00:37:29
para investigar
la desaparición de Don Lewis.

600

00:37:29 --> 00:37:34
Si les importa, es hora de hablar.

601

00:37:38 --> 00:37:42
Muy bien. Joe había descubierto cosas.

602

00:37:42 --> 00:37:44
Joe tenía mucha información.

603

00:37:44 --> 00:37:47
No podemos descartar
algunas cosas que ha dicho.

604

00:37:49 --> 00:37:52
Me llamo Jack, pero me dicen Destripador.

605

00:37:52 --> 00:37:57
Soy un detective aficionado,
un investigador de internet.

606

00:37:57 --> 00:37:59
No estudié Derecho.

607

00:37:59 --> 00:38:02
Digo que me recibí de abogado en Google.

608

00:38:03 --> 00:38:05
Recuerdo que le envié un mensaje
a una amiga:

609

00:38:06 --> 00:38:07
"¿Viste Tiger King?".

610

00:38:07 --> 00:38:10
Me respondió que sí.

611

00:38:10 --> 00:38:14
Le dije: "Podríamos crear
un grupo de Facebook para Don Lewis".

612

00:38:14 --> 00:38:17
Si alguien tiene información al respecto,

613

00:38:18 --> 00:38:21
es hora de revelarla.

614

00:38:22 --> 00:38:24
La policía no nos quiere.

615

00:38:25 --> 00:38:26
Creen que nos entrometemos,

616

00:38:27 --> 00:38:30
pero este trabajo
debería haberse hecho hace 23 años.

617

00:38:31 --> 00:38:33
Esta es la calle Easy

618

00:38:33 --> 00:38:36
y al final, tras este portón cerrado,
está Big Cat Rescue.

619

00:38:37 --> 00:38:38
También al final de la calle

620

00:38:38 --> 00:38:41
hay dudas sobre qué le pasó a Don.

621

00:38:42 --> 00:38:44
He trabajado en varios casos sin resolver.

622

00:38:44 --> 00:38:48
Investigué a miembros del Klan
y a asesinos en serie,

623

00:38:49 --> 00:38:55
pero la desaparición de Don Lewis
me pareció un caso poco investigado.

624

00:38:55 --> 00:38:57
Recibamos a Jerry Mitchell.

625

00:38:59 --> 00:39:04
¿Cuántas personas fueron a la cárcel
por sus delitos gracias a sus informes?

626

00:39:04 --> 00:39:05
Cuatro.

627

00:39:05 --> 00:39:06
- ¿Cuatro?
- Sí.

628

00:39:07 --> 00:39:11
Muchos se preguntan
qué le pasó a Don Lewis.

629

00:39:11 --> 00:39:16
Se cree que Carole Baskin está relacionada
con la desaparición de su esposo.

630

00:39:16 --> 00:39:18
Ahí está. Es Carole Baskin.

631

00:39:18 --> 00:39:22
El caso sin resolver
está en la mira de las autoridades.

632

00:39:22 --> 00:39:26

El sheriff del condado de Hillsborough
habla de la desaparición de Lewis.

633

00:39:27 --> 00:39:30

Ha abarcado la carrera de muchos sheriffs.

634

00:39:30 --> 00:39:32

Las pistas se agotaron,

635

00:39:32 --> 00:39:36

pero espero que alguien
se sienta cómodo para presentarse,

636

00:39:36 --> 00:39:38

darnos la pieza que falta

637

00:39:38 --> 00:39:41

y ayudarnos a hacer justicia
para la familia de Don.

638

00:39:41 --> 00:39:45

Hola, ¿qué tal?
Soy Destripador. Estoy en Tampa.

639

00:39:46 --> 00:39:49

Las vidas gemelas de Don y Carole,

640

00:39:50 --> 00:39:52

¿cómo son?

641

00:39:52 --> 00:39:54

Quiero conocer su vida.

642

00:39:55 --> 00:39:57

Porque, si conozco su vida,

643

00:39:57 --> 00:40:01

podré averiguar qué le pasó a Don.



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.